

НАРОДНЫ КАМІСАРЫЯТ АСЬВЕТЫ Б. С. С. Р.

Н. В. КАШЫН

ФІЗЫКА

ПЕРШАЯ СТУПЕНЬ

**КУРС ПАБУДОВАНЫ НА АСНОВЕ
ЛЯБАРАТОРНЫХ ЗАНЯТКАЎ**

ЧАСТКА ДРУГАЯ

**ПЕРАКЛАД З РАСІЙСКАГА 2-га ВЫДАНЬНЯ
А. КРУТАЛЕВІЧА**

**ДЗЯРЖАЎНАЕ ВЫДАВЕЦТВА
МАСКВА – 1924 – ЛЕНИНГРАД**

СЛОЎНІК ТЭРМІНАЎ

Абапалвыгнуты – двояковыпуклый
Абапалугнуты – двояковогнутый
Адбівальнік – рефлектор
Адбівацца – отражаться
Адбітак – снимок
Адбіцьцё – отражение
Адвольны – произвольный
Адгукацца – отзываться
Адноснае супраціўленъне – удельное сопротивление
Адценъне – оттенок
Асьветлены – освещенный

Блізказрочны – близорукий
Блонка – перепонка
Бязылічны – бесчисленный

Ваганъне – колебание
Відочны – видимый
Вобраз – изображение
Вогнішча – фокус

Водгульле – эхо
Воцатна-квасны – уксусно-кислый
Выгнутаўгнуты – выпукловогнутый
Выгнуты – выпуклый
Вылучыць – выделить
Выпусканье – испускание
Выявіць – обнаружить
Выяўленыне – проявление
Выяўляч – проявитель
Вялікі Воз – Большая Медведица
Вясёлка – радуга

Газавод – газопровод
Галасынік – резонатор
Галіны кривой – ветви кривой
Грэбля – плотина
Гук – звук
Гукавы – звуковой
Гукаправоднасьць – звукопроводность
Гучны – звучащий, звучный
Гучэныне – звучание

Далёказочны – дальновзоркий
Датычная – касательная
Дзель – частное
Дотык – касание, соприкосновение
Дротавы – проволочный
Дупляны – полый

Згасае (рух) – затухает
Залітаваць – запаять
Збачэныне – смешение
Згушчальнік – конденсатор
Зручнарухомы – удобоподвижный
Зъбежны – сходящийся
Зълітаваць – спаять
Зъява – появление

Імгненна – мгновенно

Кантаслуп – призма
Коўзаючы контакт – скользящий контакт
Крыяплыўны – кровеносный
Крыніца – источник

Лад – строй
Ланцуг – цепь
Ліхтарня – фонарь
Лічыльнік – счетчик
Лямпа жароўка, лямпа распаленъя – лампа накаливания

Магнэс – магнит
Магнэскасацьць – магнетизм
Маланка – молния
Моц тока – мощность тока
Мядзяны – медный

Навядзенъне – индукция
Наглядач – наблюдатель
Награмаджальнік – аккумулятор
Накутнік – угольник
Намагнэсанъне – намагничивание
Насякненъне – насыщение
Нацяжэнъне – натяжение
Нахіленъне – наклонение
Нябеснае скляпенъне – небосвод
Нязменная роўнавага – безразличное равновесие
Нясталасацьць – непостоянство

Паказальнік – указатель, счетчик, показатель (матем.)
Палудзенънік – меридиан
Параляктычнае збачэнъне – параллакт. смещение
Пас – ремень
Перадавальнік – передатчик
Пераймаць – воспринимать
Перарыўны – прерывистый
Персьцянёвы – кольцеобразный
Поўдзень – юг
Поўнач – север
Прамежнік – промежуток
Прамежны – промежуточный
Прамяністы – лучистый
Працяг – продолжение
Прыймальнік – приемник

Раздразненъне – раздражение
Разрэджанъне – разрежение
Разъбежны – расходящийся

Раскладальнік – анализатор
Раскладанье – разложение, дисперсия
Расъяванье – рассеяние, рассеивание
Рог (геогр.) – мыс
Рознаназоўны – разноименный
Рознагалосьце – диссонанс
Роўнаплечы – равнобедренный
Руравы – трубчатый

Саляны квас – соляная кислота
Сасуд – кровеносный сосуд
Сачыўка – чечевица
Сачыўка прадметная – объектив
Серкавы квас – серная кислота
Сеткавая абалонка – сетчатая оболочка
Сільнік – двигатель
Сіставінкавы – пористый
Скажэньне – искажение
Скок – скачок
Спадаючы – нисходящий
Спрэжаны – сопряженный
Стружкі – стружки, опилки
Струмень – поток
Сугалосьце – консонанс
Сугучанье – резонанс
Сузор’е – созвездие
Схіленье – склонение
Сэрцавік – сердечник
Съветлавы – световой
Съветламер – фотометр
Съвецячы – светящийся
Съвячэнье – свечение

Тонапаказчык – камертон
Тонаход – гамма
Трасеньне – сотрясение
Трохгучча – трехзвучие
Трымач – держатель
Тэмпэраваны – темперированный

Убіраць у сябе – поглощать
Угнуты – вогнутый
Угнутавыгнуты – вогнутовыпуклый
Уздоўжны – продольный

Узмацненьне – усиление
Узрастаючы – восходящий, возрастающий
Уплываючы – влияющий
Уплыў – влияние, индукция
Усьцяжны – сплошной
Уход – вход
Уяўны – мнимый
Фармуючая – образующая

Хваля – волна
Хвалявідны – волнистый

Цёмня – камера-обскура
Цёплазьместнасьць – теплоёмкость

Ціск – давление
Ціскі – тиски

Чарапашына – раковина
Частасць – частота

Шкіў – шкив
Шпіц – острье
Шпулька – катушка
Штаба – полоса железа
Шукач – искатель
Шчаліна – щель

Электроносынік – электрофор
Электропаказальнік – электроскоп
Электрорухаючы – электродвижущий
Электроўзмацнёнасьць – потенциал
Электрычнасьць – электричество
Этар серкавы – серный эфир

Дадатак (паводле тэксту падручніка):

адгukaецца – резонирует
аднакаляровы – монохроматический
адценьне – тембр
атрымальнік – приёмник
ахоўнік – изолятор, диэлектрик
вытворнік – генератор

злучэнныі – комбинации
канцавось – полюс (магнита)
кулістыя хвалі – сферические волны
паравана – ширма
парцэляна – фарфор
передача – трансмиссия
пласток – вибратор
прыстасаваньне – аккомодация
раўназначнік – электрохимический эквивалент
ровень – потэнциал
часьцінка – молекула
чулы пласток – мембрана

© Публікацыя Ю. Пацюпы і В. Мартысюка, 2012

Публікацыя Ю. Пацюпы і В. Мартысюка, 2012